

VILLE DE
MONT-ROYAL



TOWN OF
MOUNT ROYAL

SÉANCE ORDINAIRE

du **conseil municipal de Mont-Royal**

lundi 13 juillet 2020 à 19 h

au 90, avenue Roosevelt

REGULAR MEETING

of the **Mount Royal Town Council**

Monday, July 13, 2020 at 19:00

at 90 Roosevelt Avenue

ORDRE DU JOUR

AGENDA

Ouverture de la séance et mots des élus	1.	Opening of Meeting and remarks from council members
Adoption de l'ordre du jour	2.	Adoption of Agenda
Période de questions du public	3.	Public Question Period
Adoption du procès-verbal de la réunion ordinaire du 15 juin 2020 et de la séance extraordinaire du 18 juin 2020	4.	Adoption of Minutes of June 15, 2020 Regular Meeting and of June 18, 2020 Special Meeting
Dépôt de documents :	5.	Tabling of documents :
Rapport du maire - contrat - marquage de chaussées 2020	.1	Mayor's report - contract - streets marking 2020
Liste des commandes - 10 000 \$.2	List of orders - \$10,000
Liste des commandes - 25 000 \$.3	List of orders - \$25,000
Liste des commandes - 50 000 \$.4	List of orders - \$50,000

Liste des achats sans émission de bon de commande	.5	List of purchases for which no purchase order was issued
Liste des chèques et dépôt directs	.6	List of cheques and direct deposits
Permis et certificats	.7	Permits and certificates

AFFAIRES GÉNÉRALES

GENERAL BUSINESS

Désignation du maire suppléant	6.	Designation of Acting Mayor
--------------------------------	----	-----------------------------

ADMINISTRATION ET FINANCES

ADMINISTRATION AND FINANCES

Ratification des débours	7.	Confirmation of Disbursements
Affectation des surplus accumulés	8.	Accumulated Surplus
Remboursement au comptant de la dette devant être refinancée le 26 octobre 2020	9.	Cash repayment of the debt to be refinanced on October 26, 2020

AFFAIRES CONTRACTUELLES

CONTRACTUAL MATTERS

Rénovation du 210 avenue Dunbar - Réfection partielle de la toiture, remplacement de fenêtres et réparation de la maçonnerie	10.	Renovation of 210 Dunbar avenue - Partial reconstruction of the roof, replacement of windows and masonry repairs
Dépenses supplémentaires - Interventions d'urgence sur le réseau d'égout et d'eau potable	11.	Additional expenditure - Emergency response on the sewer and water networks
Fourniture installation de deux (2) bornes de recharge pour véhicules électriques	12.	Supply and installation of two (2) charging stations for electric vehicles

Dépenses supplémentaires - Fourniture, livraison et installation de luminaires pour le parc industriel	13.	Additional expenses - Supply, delivery and installation of light fixtures for the industrial park
Renouvellement - Gestion du parc des compteurs d'eau	14.	Renewal - Water meter pool management
Fournir et installer une clôture ornementale sur une portion du chemin Rockland	15.	Provide and install an ornamental fence for a portion of Rockland road
Rejet de la soumission - Réfection de la toiture du Country Club	16.	Reject of tender - Roof replacement of the Country Club
Nouveaux modules d'ICO (Bee-On) et téléphonies pour la Sécurité Publique	17.	New modules of ICO (Bee-On) and telephony for Public Security
Système de pondération et d'évaluation pour services professionnels - Démolition et reconstruction du 10-20, avenue Roosevelt	18.	Bid weighting and evaluation system for professional services - Demolition and reconstruction of 10-20 Roosevelt Avenue
Prolongement du contrat de fourniture et livraison de matériel de béton pour les travaux d'égout et d'aqueduc	19.	Extension of the contract for supply and delivery of concrete sewage and waterworks materials
Services professionnels pour le réaménagement du Parc Mohawk et la rénovation ou reconstruction d'un nouveau chalet de parc	20.	Professional services for the landscaping and the reconstruction or renovation of the park's chalet at Mohawk Park

URBANISME

URBAN PLANNING

Recommandations du Comité consultatif d'urbanisme	21.	Planning Advisory Committee recommendations
---	------------	---

RÈGLEMENTATION

BY-LAWS

Adoption du Règlement no 1461 divisant le territoire de la municipalité en huit districts électoraux	22.	Adoption of By-law No. 1461 to divide the Town's territory into eight electoral districts
Affaires diverses	23.	varia
Période de questions du public	24.	Public Question Period
Levée de la séance	25.	Closing of Meeting

L'assistant-greffier,

**Shawn Labelle
Assistant Clerk**